



Ufficio Qualità dei Prodotti  
e Contrasto al Crimine Farmaceutico

Spett.le **ASTRO PHARMA Vertrieb und  
Handel GmbH**  
**Allerheiligenplatz 4 1200 Vienna**  
**Austria**

**Sede secondaria: Viale della Stazione n. 5,**  
**39100 Bolzano**  
Italia  
e

**Assessorati alla Sanità presso  
le Regioni e le Province Autonome  
LORO SEDI**

**OGGETTO: AUTORIZZAZIONE ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE "Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer Fertigspritze"**

Si trasmette in allegato la determinazione AIFA PQ-PhCC n. 81/2022, con la quale la **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH**, titolare AIC, codice SIS 4220, è stata autorizzata ad importare il medicinale in oggetto.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale, come disposto nella allegata determinazione, preme rammentare che **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH** è tenuta a comunicare allo scrivente Ufficio la data a partire dalla quale il prodotto importato risulterà disponibile presso il proprio/i propri magazzini e pronto alla distribuzione; inoltre, codesta Azienda e gli Assessorati dovranno trasmettere ad AIFA, in formato Excel, i dati riepilogativi delle confezioni del medicinale rispettivamente fornite e acquisite.

Si invita a darne massima diffusione alle strutture interessate.

**Il Dirigente**

*Domenico Di Giorgio*

Si richiama l'attenzione alla sezione del portale AIFA dedicata alle carenze dei medicinali, consultabile all'indirizzo

<https://www.aifa.gov.it/web/guest/farmaci-carenti>

Le richieste di autorizzazione dovranno essere inviate all'indirizzo PEC [qualita.prodotti@pec.aifa.gov.it](mailto:qualita.prodotti@pec.aifa.gov.it)



**Ufficio Qualità dei Prodotti e Contrasto al Crimine Farmaceutico**

**DETERMINAZIONE AIFA PQ-PhCC n. 81/2022  
AUTORIZZAZIONE ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE "Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-  
Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer  
Fertigspritze"**

**IL DIRIGENTE**

**Visti** gli articoli 8 e 9 del D.Lgs. 30 luglio 1999, n. 300 e s.m.i.;

**Visto** l'art. 48 del D.L. 30 settembre 2003, n. 269, convertito nella Legge 24 novembre 2003, n. 326, con il quale è stata istituita l'Agenzia Italiana del Farmaco – di seguito "AIFA";

**Visto** il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e s.m.i.;

**Visto** il Regolamento di organizzazione, del funzionamento e dell'ordinamento del personale e la nuova dotazione organica, definitivamente adottati dal Consiglio di amministrazione dell'AIFA, rispettivamente, con deliberazione 8 aprile 2016, n. 12, e con deliberazione 3 febbraio 2016, n. 6, approvate ai sensi dell'art. 22 del decreto 20 settembre 2004, n. 245, dal Ministro della salute di concerto con il Ministro della funzione pubblica e il Ministro dell'economia e delle finanze, della cui pubblicazione sul proprio sito istituzionale è stato dato avviso nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana-- serie generale -- n. 140 del 17 giugno 2016;

**Vista** la determinazione direttoriale n. 1314 del 23 settembre 2016, con la quale è stato conferito al Dott. Domenico Di Giorgio l'incarico di dirigente *ad interim* dell'Ufficio Qualità dei Prodotti e Contrasto al Crimine Farmaceutico con decorrenza dal 01/10/2016;

**Visto** il decreto del Ministro della salute del 15 gennaio 2020, con cui il Dott. Nicola Magrini è stato nominato Direttore generale dell'Agenzia Italiana del Farmaco e il relativo contratto individuale di lavoro sottoscritto in data 2 marzo 2020 e con decorrenza in pari data;

**Visto** il R.D. 27 luglio 1934, n. 1265, recante il Testo Unico delle leggi sanitarie;

**Visto** il D.M. 11 febbraio 1997, concernente le modalità di importazione di specialità registrate all'estero e s.m. i., fatto salvo dall'art. 158, comma 6, del D.L.vo 24 aprile 2006, n. 219 e s.m.i.;

**Visto** il D.M. 11 maggio 2001 riguardante la **Definizione di procedure da applicarsi in caso di temporanea carenza di specialità medicinali nel mercato nazionale;**

**Visto** il D.Lgs. 24 aprile 2006, n. 219, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 142 del 21 giugno 2001, concernente l'attuazione della direttiva 2001/83/CE e successive modificazioni, relativa ad un codice comunitario concernente i medicinali per uso umano, nonché della direttiva 2003/94/CE;

**Visto** il D.M. 2 dicembre 2016, **concernente Disposizioni sull'importazione ed esportazione del sangue umano e dei suoi prodotti" e successive modifiche e integrazione (GU Serie Generale n.131 del 08-06-2018);**

**Vista** la nota in atti AIFA prot. n. 78852 del 01/07/2022-AIFA-PQ\_PhCC-Acon la quale la **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH** ha comunicato, in ottemperanza all'art. 2 del D.M. 11/05/2001, il possibile stato di carenza sul mercato nazionale del medicinale **"DIFTETALL® (VACCINO DIFTERICO E TETANICO, ADSORBITO (A CONTENUTO RIDOTTO DI ANTIGENE)) SOSPENSIONE INIETTABILE IN SIRINGA PRE-RIEMPITA» 1 SIRINGA DA 0,5 ML CON AGO" (A.I.C. 003671070)"**;

**Accertato** il rischio dello stato di carenza del predetto medicinale nel normale circuito distributivo a livello nazionale;

**Vista** l'istanza presentata dalla **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH**, in atti AIFA prot. n. 78016 del 30/06/2022-AIFA-PQ\_PhCC-A, e documentazione integrativa, in atti AIFA prot. n. 79887 del 05/07/2022-AIFA-PQ\_PhCC-A, prot. n. 79890 del 05/07/2022-AIFA-PQ\_PhCC-A e prot. n. 79892 del 05/07/2022-AIFA-PQ\_PhCC-A, con la quale è stata richiesta all'Ufficio PQ-PhCC l'autorizzazione all'importazione del medicinale **"Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer Fertigspritze"** in confezionamento e lingua **tedesca**, al fine di consentire l'approvvigionamento agli Assessorati alla Sanità;

**Acquisita** la dichiarazione di identità attestante che la composizione quali-quantitativa del medicinale **“Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer Fertigspritze”** in confezionamento e lingua tedesca, è **identica** a quella attualmente registrata in Italia con **n. A.I.C. 003671070**;

**Vista** l'unica differenza del confezionamento dei medicinali ovvero il medicinale **“Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer Fertigspritze”** è confezionato in siringa preriempita da 0,5 mL SENZA ago in confezione da 1 unità o da 10 unità, mentre il medicinale registrato in Italia con **n. A.I.C. 003671070** è confezionato in siringa preriempita da 0,5 mL CON ago in una confezione con una singola unità;

**adotta** la seguente

#### DETERMINAZIONE

la **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH** è autorizzata a importare il medicinale:

**Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer Fertigspritze**

n. **4108** confezioni da 10 unità; n. Lotto **ADA03M1A**; scadenza **31/07/2023**

Batch Release Certificate **30224/21** rilasciato da: **P.E.I. (Paul-Ehrlich-Institut)** il 17/11/2021 in confezionamento e lingua tedesca

n. **7540** confezioni da 1 unità; n. Lotto **APA03F1A**; scadenza **31/07/2023**;

Batch Release Certificate **0904/20** rilasciato da: **P.E.I. (Paul-Ehrlich-Institut)** il 06/05/2020 in confezionamento e lingua tedesca

**Prodotto e rilasciato** da GSK Vaccines GmbH, Emil-von-Behring-Straße 76 - 35041 Marburg, Germany

La **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH** dovrà far pervenire almeno un foglietto illustrativo in lingua italiana a ciascuna struttura ricevente il farmaco.

Il medicinale del quale si autorizza l'importazione deve:

- essere preparato in conformità a quanto previsto dalla Farmacopea Europea, presso la sopra menzionata officina, regolarmente autorizzata alla produzione secondo le Norme di Buona Fabbricazione (GMP).

- essere fornito alle strutture sanitarie e ospedaliere richiedenti, **senza apportare modifiche al prezzo di vendita per unità applicato in Italia al medicinale “DIFTETALL ® (VACCINO DIFTERICO E TETANICO, ADSORBITO (A CONTENUTO RIDOTTO DI ANTIGENE)) SOSPENSIONE INIETTABILE IN SIRINGA PRE-RIEMPITA» 1 SIRINGA DA 0,5 ML CON AGO (A.I.C. 003671070)” e mantenendo inalterate le eventuali condizioni negoziali.**

- essere distribuito nel rispetto delle Norme di Buona Distribuzione dei medicinali (GDP).

Il medicinale potrà essere depositato in Italia, unicamente presso il magazzino di seguito indicato:

- **GRAMMA FARMACEUTICI S.R.L. Via della Mola Saracena snc, 00065 Fiano Romano (RM) Italia**

L'autorizzazione alla distribuzione viene rilasciata a condizione che siano soddisfatti i requisiti di qualità, sicurezza ed efficacia analoghi a quelli dei medicinali registrati in Italia.

Ai sensi dell'art. 5 del D.M. 11 maggio 2001, agli Assessorati alla Sanità presso le Regioni e le Province Autonome è consentita, fino a diverse indicazioni al riguardo, *“temporanea autorizzazione”* ad acquistare, per il tramite delle Strutture Sanitarie e dei Servizi di Farmacia Territoriale che ne necessitano, il medicinale **“Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer Fertigspritze”** in confezionamento e lingua **tedesca**, importato dalla **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH**, allo scopo di assicurare la continuità dei programmi di trattamento a beneficio dei propri pazienti.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale:

- la **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH** è tenuta a comunicare, allo scrivente ufficio: [farmacarenti@aifa.gov.it](mailto:farmacarenti@aifa.gov.it), la data in cui prodotto importato risulterà disponibile presso il proprio/i propri magazzini e pronto alla distribuzione
- la **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH** e gli Assessorati sono tenuti a trasmettere ad AIFA, in formato Excel come da fac-simile allegato, i dati riepilogativi delle confezioni del medicinale rispettivamente fornite e acquisite al 30 giugno e al 31 dicembre.



- la **ASTRO PHARMA Vertrieb und Handel GmbH**, è tenuta a comunicare i dati riepilogativi non appena le scorte importate in base alla presente determinazione saranno esaurite.

La presente autorizzazione all'importazione ha **validità di mesi SEI (6)**, rinnovabili, e potrà essere revocata in qualsiasi momento per motivazioni, circostanze e fattori diversi dagli attuali, che potrebbero determinarsi per variazioni dello stato di carenza o che potrebbero risultare in contrasto con gli interessi della collettività e la tutela della salute pubblica.

Roma, 07 luglio 2022

**Il Dirigente**  
*Domenico Di Giorgio*

ALLEGATO

Spett.le  
Agenzia Italiana del Farmaco  
Ufficio Qualità dei Prodotti  
e Contrasto al Crimine Farmaceutico  
Via del Tritone, 181  
00187 Roma  
PEC: [qualita.prodotti@pec.aifa.gov.it](mailto:qualita.prodotti@pec.aifa.gov.it)

**DATI RIEPILOGATIVI DELLE CONFEZIONI DI MEDICINALE: "Td-pur® (Tetanus-Diphtherie-  
Adsorbat-Impfstoff mit reduziertem Antigengehalt) Injektionssuspension in einer  
Fertigspritze"**

**autorizzate all'importazione con determinazione AIFA PQ-PhCC n. 81/2022**

**AGGIORNATI AL \_\_/\_\_/20\_\_**

Regione	A.S.L./A.O.	Struttura sanitaria	Descrizione prodotto	Quantità	Costo